



Servizio di Malattie Metaboliche
e
Diabetologia
AUSL 5 Oristano tel 0783 317298/7

Responsabile Dott. Francesco Mastinu
Dirigenti Medici: Dott. Gianfranco Madau, Marina Cossu, Maria Franca Mulas, Simonetta Zoccheddu

OR 25/02/10

~~Dott. Francesco Mastinu~~

In relazione alla proposta di donazione della LIFESCAN di Eurotouch versione 10 e metadieta comprensivo di due anni di assistenza gratuita, si da parere favorevole, in quanto il programma Eurotouch è già in uso da diversi anni presso la nostra U.O. e ci permette di gestire in maniera informatica le cartelle cliniche delle persone che afferiscono al centro.

L'aggiornamento proposto è un aggiornamento di routine che migliora la gestione delle cartelle e aggiorna l'archivio farmaci.

Per quanto riguarda Metadieta si tratta di un programma all'avanguardia per l'educazione alimentare, prima scelta nella terapia del diabete tipo 2. Questo programma permette la valutazione antropometrica, indagini alimentari su misura, piani dietetici personalizzati, ricettario dell'attività motoria, introduzione all'indice glicemico.

Azienda USL 5 ORISTANO
OSPEDALE S. MARTINO
Servizio di Diabetologia e Malattie Metaboliche
Primario Dr. Francesco Mastinu
tel. 0783 317298



LifeScan Italia
Divisione della Johnson & Johnson Medical SpA
Sede Operativa: Via Chiese, 74 - 20126 Milano
Tel. +39 02647421 - Fax +39 026424022 - www.LifeScan.it



22 GIU. 2009

48052
S. Martino
19 GIU. 2009

Spettabile
A.U.S.L. 5 - Oristano
P.O. "S. Martino"
U.O. Diabetologia
Via Fondazione Rockefeller
09170, Oristano (OR)

Alla Cortese Attenzione del
Dr. Francesco Mastinu

Milano, 15/06/2009

OGGETTO: ACCETTAZIONE VS RICHIESTA DEL 04/06/2009

Con la presente Vi comunichiamo che LifeScan Italia, Divisione della Johnson & Johnson Medical SpA, é lieta di aderire alla vostra richiesta e di proporvi la donazione di:

EUROTOUCH VERSIONE 10 e METADIETA comprensivo di 2 anni di assistenza gratuita.

Detto bene, potrà essere utilizzato per la gestione dei pazienti afferenti alla Vostra Società a supporto dell'attività clinica da voi svolta per la cura e prevenzione della patologia diabetica.

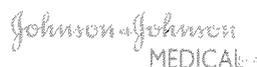
Vi ricordiamo che il bene oggetto della donazione non ha spese accessorie e che ogni e qualsiasi spesa accessoria e/o di manutenzione ordinaria e straordinaria del bene donato, compresi eventuali adattamenti per le vostre specifiche esigenze, materiali di consumo, interfacce ed altri accessori, saranno a Vostro esclusivo carico. L'uso del bene donato dovrà essere effettuato in conformità alle condizioni generali d'uso allegate alla presente. Resta inteso che l'assistenza gratuita verrà prestata solo entro il periodo stabilito nella presente proposta trascorso il quale, qualora si voglia continuare a godere di assistenza, dovrà essere stipulato un apposito contratto con la ditta fornitrice del bene.

La donazione suddetta è subordinata alla Vostra delibera di accettazione; solamente in seguito alla ricezione delle stesse provvederemo a consegnarVi il bene in oggetto.

In attesa di un Vostro cenno di risposta, cogliamo l'occasione per porgerVi i nostri migliori saluti.

LifeScan Italia
Divisione della Johnson & Johnson Medical SpA
Cécile Bombail
Marketing and Medical Affairs Director

Per le punture per il periodo da 02/03/10



N. Iscrizione Registro A.E.E. IT08020000000224

Condizioni Generali di Licenza d'Uso

- DEFINIZIONI.** Ai sensi delle presenti Condizioni Generali di Licenza d'Uso ("Condizioni"), i seguenti termini e definizioni avranno il significato qui di seguito attribuito a ciascuno di essi : (i) Lifescan, Lifescan Italia, una divisione della Johnson & Johnson Medical s.p.a ed altre società facenti parte del gruppo Johnson & Johnson ad essa affiliate; (ii) Eurotouch, il software ideato e prodotto da METEDA e di proprietà della medesima e distribuito in esclusiva da Lifescan ("Software"); (iii) Utente, l'Ente che ha effettuato la richiesta del Software, unitamente ai propri dipendenti, consulenti o altri soggetti operanti all'interno della struttura a qualunque titolo.
- LICENZA.** Lifescan è distributore esclusivo per l'Italia del Software. Lifescan concede all'Utente una licenza gratuita non esclusiva per l'utilizzo del Software ("Licenza"). La Licenza attribuisce la sola facoltà di utilizzo quale Utente del Software, secondo le modalità che seguono. L'Utente potrà utilizzare il Software e tutta la documentazione ad esso relativa unicamente per finalità interne. L'Utente non potrà adattare, riprodurre, tradurre, trasformare, modificare, in tutto o in parte il Software o la documentazione ad esso relativa o comunque effettuare alcuna delle operazioni di cui all'art. 64 bis, lettere a) e b) Legge 22.4.1941 n. 633. Il Software è concesso in licenza, la proprietà del Software non è trasferita all'Utente. L'Utente diviene proprietario del supporto sul quale il Software è contenuto.
- APPLICAZIONE.** Le Condizioni si applicano esclusivamente al Software che Lifescan concede in uso. Le Condizioni si intendono integralmente conosciute ed accettate al momento dell'installazione, della copia, o dell'utilizzo con qualsiasi modalità del Software o di parte di esso. Qualora l'Utente non intenda aderire a tali Condizioni, è tenuto ad astenersi dall'utilizzo in qualsiasi forma del Software.
- ASSISTENZA TECNICA.** Lifescan fornirà all'Utente la necessaria assistenza tecnica per garantire la corretta installazione del Software ed il suo ottimale funzionamento. Tale assistenza potrà essere fornita attraverso dipendenti e/o collaboratori di Lifescan o per il tramite di soggetti terzi incaricati da Lifescan. Lifescan non fornirà agli utenti servizi ulteriori e non realizzerà, né direttamente, né per il tramite di soggetti terzi, customizzazioni e personalizzazioni eventualmente richieste dall'Utente. L'Utente è informato che Lifescan presta l'assistenza tecnica quale distributore della METEDA. L'assistenza non sarà più prestata da Lifescan nel caso di cessazione del rapporto distribuzione, del quale l'Utente sarà informato con un preavviso di 30 (trenta) giorni.
- OBBLIGHI DELL'UTENTE ED USO NON CONSENTITO.** L'Utente si impegna a rispettare le Condizioni, ivi compreso il divieto di autorizzare soggetti terzi all'utilizzo di parti del Software allo scopo di individuarne il codice sorgente. E' fatto inoltre divieto all'Utente di copiare e distribuire la documentazione di accompagnamento del Software senza una preventiva autorizzazione scritta di Lifescan.
- GARANZIA.** In quanto distributore del Software, Lifescan non presta e non riconosce alcuna garanzia per vizi originari o sopravvenuti e non formula alcuna promessa di buon funzionamento, qualità od idoneità per un fine od un risultato specifico relativamente al Software, né riconosce alcuna garanzia circa la conformità del Software con quanto descritto nella documentazione di accompagnamento o comunque resa disponibile.
- DURATA.** Lifescan concede la Licenza all'Utente per un periodo di durata indeterminata. Lifescan potrà revocare la Licenza in qualsiasi momento, senza preavviso, nel caso in cui l'Utente non dovesse rispettare i termini e le condizioni della Licenza. In tal caso, sarà fatto obbligo all'Utente di distruggere il Software prontamente, di dare conferma dell'avvenuta distruzione del Software e di eventuali copie per iscritto, entro 10 (dieci) giorni dal ricevimento della relativa comunicazione da parte di Lifescan.
- RESPONSABILITA'.** In nessun caso Lifescan sarà ritenuta responsabile per i danni diretti o indiretti (inclusi anche il danno per perdita o mancato guadagno o risparmio, interruzione dell'attività, perdita di informazioni o dati ed altre perdite economiche) derivati all'Utente ovvero a terzi dall'uso o mancato uso del Software.
- UTILIZZO IMPROPRIO.** L'Utente si impegna a tenere indenne Lifescan da ogni pretesa risarcitoria o conseguenza negativa derivante da un utilizzo scorretto o negligente del Software.
- RISPETTO DELLA NORMATIVA VIGENTE.** Le Parti si impegnano, ciascuna per le attività di cui è direttamente responsabile, a rispettare la normativa vigente per ogni attività svolta secondo i termini ed in attuazione delle Condizioni. Le parti riconoscono e convengono che la concessione in uso del Software da parte di Lifescan non determina alcun obbligo di acquisto di prodotti commercializzati da Lifescan, né rappresenta circostanza tale da indurre l'Utente ad acquistare, prescrivere, raccomandare l'utilizzo di prodotti commercializzati da Lifescan.
- GENERALE.** Per quanto qui non espressamente stabilito, le Condizioni sono disciplinate e devono essere interpretate secondo la legge italiana o, in mancanza, secondo gli usi e le consuetudini. Il Software e' protetto dalle leggi, dai decreti, dai regolamenti e da ogni altra disposizione nazionale applicabile, in particolare dalle norme sul diritto d'autore e sulla proprietà intellettuale, nonché dalle norme comunitarie e dai trattati internazionali in materia.